

# СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(б)Б

№ 285 (3453)

ПОНЕДЕЛЬНИК

11

ДЕКАБРЯ

1939 года

ЦЕНА 10 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ. Депутат—слуга народа.  
Товарищи И. В. Сталин и В. М. Молотов зарегистрированы кандидатами в депутаты Бакинского городского совета (1 стр.).  
Оперативная сводка штаба Ленинградского Военного Округа (1 стр.).  
Сообщение германского агентства Трансоеан (1 стр.).  
О работе смешанной комиссии в гор. Чите по уточнению границы между МНР и Манчжоу-Го в районе конфликта (1 стр.).  
Обед у чрезвычайного посланника и полномочного министра Эстонии г. Рей в честь главнокомандующего эстонской армией генерала Лайдонера (1 стр.).  
Организация Львовской, Белостокской, Ковельской и Брестской дорог (1 стр.).  
Республиканское совещание политпросветработников (1 стр.).  
БЫТЬ ДЕЯТЕЛЯМИ ЛЕНИНСКО-СТАЛИНСКОГО ТИПА (2 стр.).  
3. Барсуки. Мальчик из местечка (3 стр.).

Т. С. Ратков. Агитаторы Днепро-Днестровского пароходства (3 стр.).  
А. Ноган, Р. Ноган. Новые резервы экономики сырья (3 стр.).  
ЗА РУБЕЖОМ. Война в Европе, американская нота английскому правительству, Оживление в промышленности США, Англия закупает торговые суда в США, Бюджет Японии, Военные действия в Китае (4 стр.).



## Депутат—слуга народа

Ровно два года назад, 11 декабря 1937 года, накануне великого всенародного праздника—дня выборов в Верховный Совет СССР товарищи Сталин выступил с речью на предвыборном собрании Сталинского избирательного округа гор. Москвы. Эту историческую речь, простую и ясную, прозорливую и мудрую речь вождя слушали не только избиратели Сталинского избирательного округа гор. Москвы, ее слушала вся советская страна, весь советский народ. Речь вождя учила и звала многомиллионный советский народ на борьбу за дальнейшее укрепление нашего социалистического государства, на борьбу за новые победы.

Прошедшие с того исторического дня два года были для нашей страны годами величайшего победоносного движения вперед, годами роста всех внутренних сил советского государства, его международного веса.

Всем известно, какими грандиозными темпами в области народнохозяйственного строительства были отмечены эти два года. Но еще более широкие перспективы ждут нас впереди. С предельной ясностью их определил XVIII съезд нашей коммунистической партии, съезд, начертавший величественную программу третьей сталинской пятилетки.

За эти годы еще больше укрепилась сталинская дружба народов Советского Союза. Народ наш, наша доблестная Красная Армия выполнили свой интернациональный долг по отношению к своим единокровным братьям—трудящимися Западной Украины и Западной Белоруссии, вывели их из войны, освободили от панского ига. Красная Армия оказывает благородную помощь дружественной Финляндской Демократической Республике в ее борьбе против гнусной плутокрации, против коварных похитателей войны.

Эти годы отмечены рядом новых правительственных законов, укрепляющих нашу социалистическую собственность, трудовую дисциплину, колхозное производство. В своей мудрой политике—внешней и внутренней—наша великая партия Ленина—Сталина, наше советское правительство руководствуются исключительно интересами народа.

Избирателям нашей страны предоставлены великие демократические права. Эти права они блестяще использовали на выборах в Верховный Совет СССР. С полным единодушием, как это присуще советскому народу, избиратели голосовали за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, за верных сынов народа, до конца преданных великой партии Ленина—Сталина, идеям коммунизма. Они избрали в Верховные Советы СССР, союзных и автономных республик только таких людей, для кого интересы народа превыше всего.

Свои великие права советские избиратели широко осуществляют и в нынешнюю избирательную кампанию по выборам в местные советы депутатов трудящихся.

Голос избирателей—голос хозяина страны—со всей мощью прозвучал у нас на предвыборных собраниях и митингах, посвященных выдвижению кандидатов в депутаты местных советов. Со всей серьезностью и тщательностью на этих собраниях и митингах обсуждаются выдвижаемые кандидатуры. Чести быть народными кандидатами удостоились только те, кто завоевал полное доверие народа, кто может честно и мужественно посвятить за его интересы. Людей же, которые не заслужили полного доверия народа, которые не оправдали себя на практической работе, избиратели отводят со списков кандидатов.

Серьезные и ответственные обязанности возлагают народ на своих избранных, на своих депутатов.

«Депутат должен знать,—говорил товарищ Сталин,—что он слуга народа, его посланец в Верховный Совет и он должен вести себя по линии, по которой ему дан наказ народом».

Но это имеет отношение не только к депутатам. Это имеет отношение к любому работнику партийного, советского, хозяйственного аппарата, к каждому человеку, занимающему служебный пост в нашей стране.

Вся славная история нашей партии учит, что «без широких связей с массами, без постоянного укрепления этих связей, без умения прислушиваться к голосу масс и понимать их настоящие нужды, без готовности не только учить массы, но и учиться у масс,—партия рабочего класса не может быть действительно массовой партией, способной вести за собой миллионы рабочего класса и всех трудящихся» («Братский курс истории ВКП(б)»).

Образец чуткого отношения к голосу народа, к его запросам и нуждам, к его предложениям и сигналам.

К сожалению, однако, не все руководители нашей партии и ее организаций, не все работники, которые игнорируют мнение масс и их запросы. Кто может сказать о таких работниках? О них можно сказать только то, что это люди, которые покрывают бюрократической ржавчиной, оторвавшись от масс, от народа. А значит и потеряли перспективу в своей работе и потеряли ее навсегда, если они не одумаются, если не увидят, что на высоте положения в советской стране может быть только тот работник, который прочно связан с народом и честно служит ему.

Рисуя тип советского государственного деятеля, товарищ Сталин в своей речи перед избирателями Сталинского округа гор. Москвы говорил:

«Избиратели, народ должны требовать от своих депутатов, чтобы они оставались на высоте своих задач, чтобы они в своей работе не спускались до уровня политических обывателей, чтобы они оставались на посту политических деятелей ленинского типа, чтобы они были такими же ясными и определенными деятелями, как Ленин, чтобы они были такими же бесстрашными в бою и беспощадными к врагам народа, какими был Ленин, чтобы они были свободны от всякой паники, от всякого подобия паники, когда дело начинается осложняться и на горизонте вырисовывается какая-нибудь опасность, чтобы они были так же свободны от всякого подобия паники, как был свободен Ленин, чтобы они были так же мудры и неторопливы при решении сложных вопросов, где нужна всесторонняя ориентация и всесторонний учет всех плюсов и минусов, какими был Ленин, чтобы они были так же правдивы и честны, какими был Ленин, чтобы они так же любили свой народ, как любил его Ленин».

Эти указания великого Сталина о большевистских качествах советского государственного деятеля с особенной силой звучат теперь, в самый разгар развернувшейся у нас избирательной кампании по выборам в местные советы депутатов трудящихся.

Десятки и сотни тысяч лучших людей советского народа выдвинуты кандидатами в депутаты местных советов. На арену государственной деятельности выдвинулись и выдвигаются новые кадры, новые тысячи людей, достойные высокого доверия народа. И выдвигая кандидатов в депутаты местных советов, общаясь с ними, избиратели требуют от своих избранников, чтобы они оставались на посту политических деятелей ленинского типа, чтобы они честно и верно служили народу и его интересам, чтобы они всегда и во всем подражали великому Ленину, великому Сталину.

## Товарищи И. В. СТАЛИН и В. М. МОЛОТОВ зарегистрированы кандидатами в депутаты Бакинского городского совета

БАКУ, 9 декабря. (ТАСС). 15 тысяч человек собралось вчера на митинг трудящихся Ленинского района, выдвинувших кандидатами в депутаты Бакинского городского совета товарища Сталина.

Секретарь ЦК КП(б) Азербайджана тов. Якубов под гром аплодисментов сообщил, что получено согласие товарища Сталина баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 550.

Вечером состоялось заседание окружной избирательной комиссии избирательного округа № 550. Комиссия приняла постановление зарегистрировать Иосифа Виссарионовича Сталина кандидатом в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 550.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вечером состоялось заседание окружной избирательной комиссии избирательного округа № 237. Окружная избирательная комиссия постановила зарегистрировать Вячеслава Михайловича Молотова кандидатом в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237.

БАКУ, 9 декабря. (ТАСС). Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

## Ответ правительства СССР на указ британского правительства о мероприятиях против германского экспорта

28 ноября британским правительством был опубликован указ о мероприятиях, направленных против германского экспорта. Этим указом британское правительство запрещает какие бы то ни было морские перевозки товаров из германских портов, а также вывоз всех товаров германского происхождения из портов нейтральных государств. Британское правительство требует, чтобы суда, перевозящие указанные товары, заходили в английские или французские порты, где эти грузы подлежат секвестру и принудительной продаже. Суда нейтральных стран, выходящие с любым грузом из портов государств, к которым Германия имеет доступ, должны направляться для доставки в британские или французские порты.

В связи с этим указом 10 декабря с. г. британскому посольству в Москве была передана нота, заявляющая протест советского правительства против упомянутых мероприятий Великобритании, являющихся нарушением прав и интересов нейтральных стран.

Нота напоминает, что 25 октября с. г. советское правительство заявило о своем несогласии с теми мероприятиями британского правительства, которые под предлогом борьбы с военной контрбандой нарушают принципы международного права и разрушают морскую торговлю. Мероприятия против германского экспорта, проводимые на основе указа от 28 ноября, наносят новый ущерб интересам нейтральных государств. Методы экономической войны, применяемые Великобританией, не имеют прецедента в истории международных отношений. Они являются дальнейшим нарушением норм международного права, согласно которым никто не может запрещать нейтральным странам ввозить для своих нужд товары с территории воюющих государств или иные товары, независимо от их происхождения.

Таким же нарушением международного права является запрещение перевозок германских товаров из одного порта в другой. Наконец, советское правительство считает совершенно произвольным британское требование, чтобы независимо от происхождения перевозимых грузов суда, следующие из портов тех нейтральных государств, к которым Германия имеет доступ, заходили для доставки в британские или французские порты.

Заявляя протест против перечисленных мероприятий Великобритании, правительство Союза ССР сохраняет за собой право требовать возмещения понесенных убытков, если государственное торговое судно СССР будет принудительно привлечено в британский или французский порт, или если применением указа от 28 ноября с. г. внешней торговле СССР будет причинен какой-либо иной ущерб.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

Вчера в Октябрьском районе, где кандидатом в депутаты Бакинского городского совета выдвинул глава советского правительства товарищ Молотов, состоялся многолюдный митинг. Сообщение о согласии товарища Молотова баллотироваться в депутаты Бакинского городского совета по избирательному округу № 237 было встречено бурными аплодисментами.

## Организация Львовской, Белостокской, Ковельской и Брестской дорог

Народный Комиссариат путей сообщения организовал в западных областях Украины и Белоруссии 4 железных дороги: Львовскую, Ковельскую, Брестскую и Белостокскую, на которые распространяются действия всех правил, приказов, инструкций и положений, существующих на дорогах СССР.

Местонахождение управления Львовской дороги в г. Львове, Ковельской—г. Ковеле, Брестской—г. Барановичи, Белостокской—г. Белостоке.

Народный Комиссариат Речного Флота развернул большие работы по восстановлению Днепро-Бугского водного пути, соединяющего реку Припять с Западным Бугом. Этот водный путь был сооружен в XIX веке и до последнего времени не ремонтировался. Все его гидротехнические сооружения в хаотическом состоянии. Сейчас здесь расширяют и углубляют фарватеры рек, возводят новые плотины и шлюзы. Водный путь будет восстановлен через четыре месяца—к началу навигации 1940 года. За это время предстоит произвести работы на 12 миллионов рублей: вынуть 5 миллионов кубических метров земли, построить 7 новых шлюзов и т. д.

Одновременно Наркомат Речного Флота приступает к подготовительным работам на Огинском водном пути, соединяющем Припять с Неманом. Все гидротехнические сооружения этого пути на протяжении 508 километров разрушены. По проекту предполагается значительно поднять уровень воды на реках, выправить их русла и т. п. Срок окончания работ—весна 1941 года. За это время будут построены 28 шлюзов, 10 плотин, около 30 других гидротехнических сооружений и произведены земляные работы объемом 6,5 миллиона кубических метров.

Стоимость всех работ по восстановлению Огинского водного пути ориентировочно определяется в 90 миллионов рублей. (ТАСС).

7 и 8 декабря проходило республиканское совещание политпросветработников. На совещании присутствовали лучшие заведующие домами культуры, библиотеками, клубами, политинспектора и заведующие районными и областными отделами народного образования. Всего присутствовало 180 человек.

Совещание обсудило важнейшие вопросы политпросветработы на селе: участие культурно-просветительных учреждений в выборах в местные Советы депутатов трудящихся, работа школ взрослых и ликвидации неграмотности и малограмотности, антирелигиозная пропаганда политпросветучреждений.

С большим докладом «Задачи политпросветучреждений в период избирательной кампании» выступил председатель Президиума Верховного Совета БССР тов. Наталевич. В своем развернутом докладе тов. Наталевич подробно остановился на роли и значении политпросветучреждений в этот ответственный период. В заключение тов. Наталевич выразил уверенность, что политпросветработники Белоруссии с честью выполнят возложенные на них задачи в период избирательной кампании.

В прениях по докладу тов. Наталевича выступили гг. Лагуна—политинспектор Слуцкого района, Сняжков—политинспектор Гомельского обкома, Мотус (Наркомпрос) и другие. Выступавшие товарищи рассказали, как готовятся дома культуры, библиотеки, клубы к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Совещание справедливо говорило о нечутком, невнимательном отношении к политпросветработе со стороны отдельных партийных и советских организаций на местах.

О замечательном опыте работы городского Дома культуры (Рогачевский район) в период избирательной кампании рассказал тов. Сняжков.

Доклад о работе школ взрослых, ликвидации неграмотности и малограмотности сделал начальник управления по обучению взрослых Наркомпроса БССР тов. Ясюнас. Во многих районах республики этому важнейшему делу партийные и советские организации не уделяют должного значения. Поэтому именно дело ликвидации неграмотности и малограмотности в Слуцком, Брагинском, Наречском, Жлобинском и Ветринском районах поставлено из рук вон плохо. Тов. Ясюнас подробно остановился и на задачах политпросветучреждений в ликвидации учебных малограмотных и неграмотных.

Совещание также заслушало доклад тов. Долгополова о состоянии антирелигиозной пропаганды в политпросветучреждениях.

С большим подъемом совещание единодушно приняло приветственную телеграмму товарищу Сталину.

## Оперативная сводка штаба Ленинградского Военного Округа

В течение 10 декабря наши войска продвинулись вперед по всем направлениям на 5—7 километров.

На Ухтинском направлении нами занято местечко Куолларви, на Пороозерском направлении—село Иохонала, на Карельском перешейке—местечки Бобошино и Кириа Муолаа.

Ввиду неблагоприятной погоды производились только разведывательные полеты.

## Сообщение германского агентства Трансоеан

БЕРЛИН, 10 декабря. (ТАСС). Германское агентство Трансоеан передает по радио следующее сообщение: «Агентство Трансоеан узнало сегодня из достоверного источника, что со времени возникновения финляндско-русского конфликта Германия прекратила прямое или косвенное снабжение Финляндии военными материалами. Шведские сообщения о том, что якобы Германия продолжает снабжать Финляндию военными материалами и что она разрешила итальянским военным самолетам, предназначенным для Финляндии, перелететь через германскую территорию, характеризуются, как лишние всякого основания. В Берлине подчеркивают, что все подобные утверждения распространяются с целью внести разлад в русско-германские отношения».

## О работе смешанной комиссии в гор. Чите по уточнению границы между МНР и Манчжоу-Го в районе конфликта

ЧИТА, 10 декабря. (ТАСС). Второе заседание смешанной комиссии по уточнению границы между Монгольской Народной Республикой и Манчжоу-Го открылось в 11 часов утра 9-го декабря 1939 года в городе Чите под председательством уполномоченного японско-манчжоуской стороны г-на Кубота.

Заседание было закрыто в 6 часов вечера. Следующее заседание смешанной комиссии состоится 11 декабря 1939 года.

## Обед у чрезвычайного посланника и полномочного министра Эстонии г. Рей в честь главнокомандующего эстонской армией генерала Лайдонера

10 декабря с. г. чрезвычайный посланник и полномочный министр Эстонии г. Рей дал обед в честь главнокомандующего эстонской армией генерала Лайдонера.

На обеде присутствовали: Председатель Совнаркома Союза ССР и Народный Комиссар Иностранных Дел СССР тов. Молотов В. М., Народный Комиссар Обороны Маршал Советского Союза тов. Ворошилов Б. Е., Народный Комиссар внешней торговли т. Микоян А. И., Народный Комиссар Военно-Морского Флота Фламан Флота 2-го ранга т. Кузнецов Н. Г., Заместитель Народного Комиссара Обороны Маршал Советского Союза тов. Буденный С. М., Заместитель Народного Комиссара

Иностранных Дел т. Потемкин В. П., Начальник Генерального Штаба РККА командиры 1-го ранга т. Шапошников Б. М., Заместитель Народного Комиссара Обороны командиры 2-го ранга т. Локтионов А. Д., комкор т. Хмельницкий Р. П., т. Барков В. Н., полковник т. Цуканов Е. Е., полковник т. Осетров Г. И., т. Семенов Н. П.

Кроме упомянутых лиц присутствовали посланник Латвии г. Конялис, посланник Литвы г. Наткевичус, полковник г. Саарен, военный аташе эстонской миссии г. Синка, военный аташе литовской миссии полковник г. Заскевичус, военный аташе латвийской миссии г. Залитис, капитан г. Ясон и состав эстонской миссии.



# БЫТЬ ДЕЯТЕЛЯМИ ЛЕНИНСКО-СТАЛИНСКОГО ТИПА

## Встреча с кандидатом

РЕЧИЦА. Избиратели Берегово-Слободского избирательного округа по выборам в Речицкий районный совет собрались для встречи со своим кандидатом в депутаты районного совета Михаилом Марковичем Глуховским.

### Из речи кандидата в депутаты Речицкого райсовета М. М. ГЛУХОВСКОГО

Товарищи избиратели! Разрешите поблагодарить вас за то высокое доверие, которое вы оказали мне, выдвинув меня кандидатом в депутаты районного совета.

Мы встречаемся с вами в востановившейся жизни. Но сегодняшняя встреча особенная. Сегодня я выступаю здесь как кандидат в депутаты районного совета. Я знаю, товарищи, что быть депутатом народа — это значит быть его слугой до конца преданным социалистической родине.

Я воспитанник сталинской эпохи. Великая партия Ленина — Сталина, советская власть дали мне возможность получить высшее образование, стать врачом, охранять самый ценный капитал в мире — здоровье советских граждан.

## Воспитанник коммунистической партии

Свыше 300 избирателей Гребеневского избирательного округа № 17 явились на свое предвыборное собрание, посвященное встрече с кандидатом в депутаты Могилевского областного совета Писемом Григорьевичем Гершковичем. Пришли рабочие и служащие совхоза «Вейна» и кирпичного завода. Залитый электричеством зрительный зал совхозного клуба еще выдался собранным.

### Из речи избирателя районного тов. РАТНИКА

Избиратели нашего округа выдвинули тов. Гершковича кандидатом в депутаты областного совета. Тов. Гершкович — воспитанник коммунистической партии и своей преданной работой на благо социалистической родины вполне заслужил доверие народа.

Сын белого портного, он начал свою трудовую жизнь чернорабочим, потом учился в советских учебных заведениях, два года служил в рядах Рабоче-Крестьянской Красной Армии. После демобилизации он был направлен на партийную работу. Всем избирателям он известен как честный, преданный работник, верный сын народа.

как о хорошем, чутком товарище, достойном доверия народа. Она обязалась в день выборов, как одна, явиться на избирательный участок и отдать свои голоса за лучшего сына народа М. М. Глуховского.

На собрании с яркой образной речью выступил кандидат в районный совет доктор М. М. Глуховский.

12 лет я работаю на сельском участке, из них 10 лет — в Горвале. Наша больница и амбулатория выросли. Вместо старой, полуразрушенной постройки, в которой раньше находилась амбулатория, теперь мы имеем замечательный корпус. К концу года мы открываем детскую консультационную и молочную кухню для детей. Больница наша является образцовой в республике. Все это говорит о том, что наша партия и правительство заботятся об охране здоровья трудящегося населения. За работу на участке Наркомздрав СССР наградили меня значком «Отличнику здравоохранения».

То, что меня выдвигают кандидатом в депутаты районного совета, возмущает меня на еще лучшую работу на пользу нашего социалистического отечества.

пароходного кандидата. Тов. Гершкович искренне благодарил избирателей за выдвижение его кандидатом в депутаты областного совета и дал твердое, бодрящее слово оправдать доверие избирателей.

— Я никогда не забуду слов нашего любимого вождя товарища Сталина о том, что депутат — слуга народа, и все свои силы отдам делу служения народу, партии, родной советской власти.

янской Красной Армии. После демобилизации он был направлен на партийную работу. Всем избирателям он известен как честный, преданный работник, верный сын народа.

Мы хорошо знаем тов. Гершковича, работающего сейчас заместителем заведующего отделом кадров Могилевского обкома КП(б)Б, и в день выборов — 24 декабря — мы все, как один, будем голосовать за него.

## Ефросиния Пилляк

Предвыборное собрание колхозников сельхозартели «Кастрычнік» выдвинуло кандидатом в депутаты районного совета домохозяйку телят Ефросинию Андреевну Пилляк.

Большое доверие, оказанное колхозниками своей ставленнице животноводства, она завоевала честным и самоотверженным трудом в колхозе.

В 1929 году в деревне Мокши организовался колхоз. И одной из первых в него вступает Ефросиния Андреевна со своей сестрой.

— Не видела я хорошей жизни в детстве — говорит она. — Приходилось больше всего работать по соседям, чтобы расплатиться за землю, которую брали для обработки отцовского клочка земли. И только в колхозе познала я счастье, колхоз положил конец моей горькой жизни.

С первых же дней работы в колхозе Ефросиния Пилляк завоевывает себе славу преданной работницы. Поэтому когда в колхозе была организована молочно-товарная ферма, общее собрание выдвинуло Ефросинию для работы на ферме, и она начала работать там, не покладая рук. Тов. Пилляк с большой охотой и любовью взялась за почетное дело — развитие колхозного животноводства.

Прошло восемь лет. Выросла колхозная молочно-товарная ферма. Здесь выращено более 750 замечательных, здоровых телят. Знатная телятница никогда не знала отхода молока. Десяти коров, 40 голов выращены ею для колхозного хозяйства.

За честную, добросовестную работу Ефросиния Андреевна неоднократно была премирована. Знатная колхозница тов. Пилляк — активная общественница. Она — член правления колхоза и много делает для того, чтобы колхоз «Кастрычнік» вышел в ряды передовых колхозов Хойникского района.

Ефросиния Андреевна Пилляк — верная дочь советского народа, достойный кандидат в районный совет депутатов трудящихся. И за ее кандидатуру в день выборов охотно отдадут свои голоса избиратели 23 Могилевского избирательного округа.

С. НАЗУЧУ.

## Врач Тамарина

Наталья Самуиловна Тамарина зарегистрирована кандидатом в депутаты Сталинского райсовета 46-й окружной избирательной комиссии г. Минска.

16 лет работает Наталья Самуиловна врачом и главным образом по детским болезням. Везде, где бы она работала — в детской больнице, в поликлинике, в сельской больнице — она всегда пользовалась большим уважением населения. А это уважение завоевала ею любовью и преданностью своему делу, делу служения своему народу.

В тяжелые годы гражданской войны на Украине, еще учась в институте, тов. Тамарина работала в детском карантине. Осиротевшие дети, проживавшие в карантине, видели искреннюю любовь и заботу со стороны своей воспитательницы. Вот здесь-то и решила тов. Тамарина стать врачом по детским болезням.

Наталья Самуиловна обладает чертой, которая заставляет ценить ее очень высоко как работницу. Она охотно шла на самые трудные участки работы, куда ее посылали и где была в этом необходимость. Так, в 1933 году нужно было консультировать врачей в Острожский Горюк, и Горюк направляет туда тов. Тамарину на два года. И здесь за свою работу она заслуживает уважение населения Острожского Горюка.

Коллектив поликлиники оказал доверие тов. Тамариной не только как хорошему работнику, но и как прекрасной общественнице. Тов. Тамарина оказывает помощь поощрению фальшивому пункту, она председатель ячейки Красного Креста, она — организатор станционара для детей при железнодорожной больнице.

А. СОБОЛЕВСКИЙ.

## Верно служи народу

Когда на общем собрании рабочих и работников моголевской швейной фабрики им. Володарского проходило собрание по выдвижению кандидатов в городской совет депутатов трудящихся, выбор пал на Елену Кузнецову.

Елена Кузнецова работает у нас на фабрике с 1934 года. За это время она проявила себя как хорошая, передовая работница. Пять лет она не покидает своей машины, пять лет выполняет и перевыполняет производственные нормы.

Но Елена Кузнецова не только хорошая производственница. Она является активной, инициативной общественницей. Она — комсорг в цехе, активно и добросовестно выполняет поручения комсомольской и партийной организации. Все это создало ей на фабрике заслуженный авторитет. За все это коллектив фабрики оказал ей большое доверие, выдвинув ее кандидатуру в городской совет.

Народное доверие — это большое дело. Наш дорогой вождь и учитель товарищ Сталин в речи на предвыборном собрании избирателей Сталинского избирательного округа города Москвы дал такую задачу, говоря о доверии. «Я знаю, что значит доверие. Оно, естественно, возлагает на меня новые дополнительные обязанности и, стало быть, новую, дополнительную ответственность». Товарищ Сталин также подчеркнул, что у большевиков «не принято отказываться от ответственности».

Когда мы выдвинули кандидатуру тов. Кузнецовой в городской совет, мы были уверены, что за нее, передовую работницу социалистического предприятия, избиратели отдадут свои голоса с радостью. Отмечая сегодня двухлетие речи товарища Сталина, мы говорим своему кандидату: помни, чему учит Сталин народных избранников, помни и верно служи народу.

Д. ДУБРОВСКАЯ, М. БОГДАНОВИЧ.

Работницы моголевской швейной фабрики им. Володарского.

## Наши требования

Два года назад в своей речи на предвыборном собрании Сталинского избирательного округа города Москвы товарищ Сталин сказал: «Депутат должен знать, что он слуга народа».

Слуга народа! Это замечательное определение роли народного избранника, данное нашим гениальным вождем и учителем, вспоминается сегодня, накануне выборов в местные советы депутатов трудящихся, еще и еще раз. Определенные это мы помини, когда выдвигали кандидатов. Помини его теперь, когда определяем их работу. Будем помнить и тогда, когда придем на избирательные участки для осуществления своего высокого гражданского долга.

По нашему Володарскому избирательному округу гор. Моголева кандидатом в депутаты областного совета выдвинул председатель городского совета тов. Астров. Кандидатура тов. Астрова — достойная кандидатура. Он сын советской и только при советской власти мог вырасти до такого крупного руководителя. Тов. Астров хорошо понимает это и все свои силы отдает на еще большее укрепление нашей социалистической родины.

По вместе с этим тов. Астров должен помнить, что выдвижение его кандидатуры в областной совет еще больше повышает его ответственность перед народом. Избранный тов. Астрова, мы, избиратели, предъявляем к нему ряд серьезных требований.

Моголев за годы сталинских пятилеток гигантски вырос, изменил свое лицо. Мы требуем от тов. Астрова еще больше уделять внимания реконструкции и благоустройству нашего города. Жилищное строительство, благоустройство улиц, электроснабжение — во всех этих вопросах в городе имеется еще много недостатков.

Э. Д. ЦИЦЕЛОВ.

Избиратель Володарского избирательного округа гор. Моголева.

## Волнующие встречи

ГОМЕЛЬ. В городах и селах области проходят встречи избирателей со своими кандидатами в депутаты местных советов. Эти встречи проходят в теплой обстановке — так много в них сердечности, взаимопонимания кандидатов и избирателей, их дружны и кровной связи.

Кандидаты в своих выступлениях перед избирателями выражают чувство благодарности за оказанное доверие, обещают это доверие оправдать на практической работе, своим верным служением делу народа, делу великой коммунистической партии.

В комсомольском сельском клубе (Будокшелевский район) собралось большое собрание избирателей — колхозников, председателей сельской интеллигенции. Избиратели пришли для встречи со своим кандидатом в депутаты Гомельского областного совета по Будокшелевскому избирательному округу № 34 — начальником управления НКВД по Гомельской области Дмитрием Степановичем Гусевым.

На встрече выступили многие избиратели. Доверенный по участку тов. Азарухин сказал:

— Могли бы мы в прошлом, до революции, выбирать в органы власти своего трудового человека, такого, как Дмитрий Степанович Гусев? Конечно, нет. Только Великая Октябрьская социалистическая революция, только Сталинская Конституция дали нам эту возможность. Тов. Гусев — выходец из среды крестьян-бедняков. Его детство мрачно и бедственно, как и сотен его односельчан, как многих из нас. Но советская власть вывела его на широкий путь. В 1923 году тов. Гусев вступает в ряды комсомола, в 1927 году — в ряды большевистской партии.

## Заслуженное доверие

Педагогический стаж Елены Ивановны Игнатьевой — 28 лет. Из них 21 год она работает в Могилевской национальной школе Гомельского района. Не жалует она своих сил и энергии для любимого дела народного образования.

За время своей педагогической деятельности Елена Ивановна воспитала десятки преданных сынов и дочерей родины, которые сейчас работают на разных фронтах социалистического строительства. Многие из учеников Елены Ивановны сейчас являются командирами небоевой Красной Армии, инженерами, педагогами, рабочими фабрик, заводов и социалистических предприятий.

Большим авторитетом пользуется тов. Игнатьева среди колхозников. На одна политическая кампания не проходила без активного участия Елены Ивановны. И сейчас она работает агитатором на избирательном участке.

Во время проведения аттестации уч-

тесткой партии. Он работает председателем колхоза, секретарем партийного комитета стапши. Витебско-товарищ, секретарем Витебского городского комитета КП(б)Б, а в 1939 году — начальником Управления НКВД по Гомельской области. Дмитрий Степанович Гусев — депутат Верховного Совета БССР.

Жизненный путь нашего кандидата — это путь верного сына большевистской партии. Я признаю всех избирателей голосовать за Дмитрия Степановича Гусева — кандидата сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Встреча избирателей со своим кандидатом состоялась на 3-м участке. Будокшелевского избирательного округа № 9. Избиратели встретились с кандидатом в депутаты областного совета тов. Панченко и кандидатами в депутаты городского совета тт. Пукот и Пустовойтовым.

Доверенный 6 избирательного участка гор. Гомеля тов. Махлина с большой энергией проводит агитационную работу среди избирателей. Она познакомила их с биографиями кандидата в депутаты областного совета — секретаря Гомельского городского комитета КП(б)Б тов. А. П. Эльмана и кандидата в депутаты городского совета — старшего инженера Гомельской швейной фабрики М. В. Афанасенко.

Тов. Махлина снабдила депутатов от печатантских автографов избирателей, по Ветеранской и Речицкой улицам она посетила в квартирах всех избирателей и беседовала с ними. Она организовала также встречу избирателей с кандидатом М. В. Афанасенко.

В. РОЗНИН, Е. ГЕХТМАН.

## Он будет достойным депутатом

На предвыборном собрании избирателей Сталинского избирательного округа города Москвы 11 декабря 1937 года товарищ Сталин с предельной точностью охарактеризовал взаимоотношения между избирателями и депутатами советов — органов власти социалистического государства. Депутат — это слуга народа.

Каковы наши задачи, задачи избирателей? Мы должны выбрать в советы лучших людей, таких, которые не спешат бы с дороги, которые до конца были бы преданы делу народа. Именно так отнеслись избиратели нашего 55 избирательного округа к выдвижению кандидата в депутаты районного совета.

Мы выдвинули своим кандидатом тов. Моисеева Иосифа Антоновича. Человек он еще молодой — ему всего 25 лет, но он имеет уже богатый жизненный опыт, хороший работник.

Некогда тов. Моисеев, оставшись без родителей, беспризорником, перенес много невзгод. Потом его взяла в свои руки советская власть. Она воспитала его, вырастила, и за это он, искренне благодарный партии и советской власти, честно и беззаветно служит народу.

С 1930 года тов. Моисеев работает в совхозе Буйнич (ныне селекционно-селекционная станция). Бронь-подросток, потом бригадир-животновод, впоследствии председатель рабочего комитета — такой трудовой путь нашего кандидата. Работая

бригадиром, он со своей бригадой завоевал право участия во Всесоюзной сельскохозяйственной выставке 1939 года.

Своего кандидата наш рабочий коллектив знает как чуткого и отзывчивого товарища.

К каждой жалобе, к каждому, пусть самому незначительному вопросу тов. Моисеев подходит внимательно и, что всего важнее, беспристрастно. Любимый вопрос разрешает правильно, а это то, что и требуется.

Знает наш коллектив своего кандидата и как хорошего общественника. Он отличен от других работников комитета. Недавно на республиканской конференции его избрали в состав Белорусского республиканского комитета союза рабочих овощных совхозов.

Тов. Моисеев — кандидат КП(б)Б, работает секретарем комсомольской организации, ведет большую политико-воспитательную работу среди молодежи, руководит кружком избирателей.

За все эти качества рабочие, научные работники и служащие селекционной станции выдвинули тов. Моисеева своим кандидатом в депутаты Могилевского районного совета. И они не ошиблись. Молодой, энергичный, опытный человек, хороший общественник, он оправдает доверие избирателей, будет депутатом ленинско-Сталинского типа.

В. БЕЛЬСКИЙ.

## Активные общественницы

На кухне шумит примус. Пока варится обед, Мария Степановна Смирновская выводит порядок в квартире. Скоро придет муж с работы, дочь Валя. А после обеда Мария Степановна будет занята на общественной работе. Дел много, особенно теперь, когда ее выдвинули членом окружной избирательной комиссии по выборам в Сталинский районный совет.

К общественной работе Мария Степановна приступилась давно, лет семь назад. Особенно полюбила она оборонную работу и на этом поприще выросла в незаурядного работницу. Почему именно оборонную работу?

... Южный фронт. С крошечной дочуркой на руках Мария Степановна вынуждена была остаться в Мариуполе. Муж, Александр Иванович, ушел с частями Красной Армии. Два года о нем ничего не было слышно — излучилась, истощилась. Тогда она была молода, малограмотна, терпела, и не знала как помочь делу, которому служит муж.

Вернулся Александр Иванович, потянуло в родной Минск. Неудержимо хотелось творить во имя большого, общего дела. А главное подготовить себя и не терять больше в жизни ни при каких обстоятельствах.

Оборонную работу Мария Степановна начала с организации женщин в группу самообороны. Вначале было трудно. Нужно было каждой рассказать, убедить в

огромном значении этого дела, а потом еще несколько раз заставить за ними, позвать на занятия.

Теперь в группе самообороны, начальником которой назначена Мария Степановна Смирновская, насчитывается 28 человек. А женщины не знают! Возвзвать хотя бы Зинаиду Андреевну Жив. Вначале пришлось ее долго уговаривать, убеждать, а теперь она сама принимает активное участие во всей работе.

В группе вырос свой командный состав. Четыре звеневых командира из женщин-домохозяек крепко помогают в работе своему начальнику. Организована также и первичная организация Осоавиахима, которую также возглавляет Смирновская. И здесь немало труда она приложила.

Областным советом Осоавиахима тов. Смирновская награждена значком «Активист обороны работы». А за активную и честную работу избиратели выдвинули тов. Смирновскую кандидатом в депутаты районного совета.

— Знаете, — говорит Мария Степановна, — я вообще не представляю себе своей жизни без участия в общественной, оборонной работе. Она стала для меня любимым делом.

Когда на собраниях группы самообороны и Осоавиахимской организации домохозяйки № 214 встал вопрос о выдвижении кандидата в депутаты райсовета, то все единодушно решили выдвинуть тов. Катанчук Софию Фадеевну.

Правда, женщины-домохозяйки узнали и о кандидатуре Софию Фадеевну не так уж

давно, — в начале этого года. Тогда при домохозяйках потребовалось организовать группы самообороны и Осоавиахимскую организацию; вот тут-то и проявилась организаторский талант Софию Фадеевны, ее настойчивость и упорство.

Окончив 80-часовые курсы при райсовете Осоавиахима и получив звание командира звена, Софию Фадеевну приняла энергично за дело. Были случаи, когда руководители звеньев не приходили на занятия, и тогда сами женщины брали учебник и самостоятельно изучали военное дело.

Многие женщины не знали, как им устроиться с детьми, чтобы иметь возможность посещать занятия, оборонных кружков. И тут быстро нашлись выход. Приходили с детьми, которых устранили в соседней комнате под присмотром старушки, а сами занимались. 26 мая начальником группы была назначена тов. Катанчук.

У Софию Фадеевны привился вкус к оборонной работе, и она серьезно решила посвятить себя этому делу. Поступила на курсы меллишских сестер, упорно училась, настойчиво готовила себя на случай, если враг осмелится напасть на нашу святыню — землю.

У Софию Фадеевны две дочери — Лиза и Нора. Обе хорошо учатся, помогают матери поддерживать образцовый порядок в доме. Впрочем, Софию Фадеевну много от них и не требует. Поверенные руки бывшей батрачки и совхозной работницы успевают навести порядок в доме, остается много времени и для общественной работы.

Сейчас тов. Катанчук крепко озабочена: почему-то агитатор к ним, домохозяйкам, давно не приходит. Правда, раньше агитаторы из КОГП'а проводили три

занятия, а теперь, в самую горячую пору избирательной кампании, к ним ни кто не приходит.

К Марии Степановне Кумейшо часто забегает соседки посоветоваться, как лучше приготовить блюдо к столу, как одеть детей. В этом деле тов. Кумейшо — большой специалист. Свои молодые годы Мария Степановна провела за плетом, в кухне помещика, работая кухаркой.

Тов. Кумейшо стала домохозяйкой в 1920 году. В это время на руках у нее были малые дети, муж работал, на жизнь хватало, но было нужно идти работать. Зато Мария Степановна с головой окунулась в общественную жизнь. Она не только хорошая хозяйка, но и прекрасная общественная работница. Нужно ли санитарный осмотр в квартирах, сделать, распространить государственный заем, собрать деньги для забубенных унчиков, организовать работу магазина — тов. Кумейшо охотно и добросовестно всегда выполняет порученное ей дело.

Сейчас Мария Степановна является бойком санитарного звена и председателем морозного звена.

Часто после того, как сделана вся домашняя работа, Мария Степановна садится за книгу. Читает она научилась сама. Лев Толстой, Шолохов, Н. Островский — любимые ее писатели.

— Вот хочу еще историю партии изучить, — говорит Мария Степановна. — Только тут я без помощи никак не обойдусь.

Активистка Мария Степановна Кумейшо выдвинута кандидатом в депутаты Сталинского райсовета по избирательному округу № 30.

Х. ВАССЕРМАН.

## Образцовый участок

ЧЕРНОВ. (От наш. корр.). Есть люди, которые, если им поручено то или иное дело, делают самое лучшее дело, относятся к своим обязанностям добросовестно, честно; они прилагают все усилия, чтобы их дело не страдало никакими погрешностями, никакими неточностями.

К числу таких людей относится Николай Львович Ивановский, ныне работающий председателем участковой комиссии избирательного участка № 3 города Чернова. Его участок по подготовке к выборам является самым примерным в районе. Здесь уже готовы кабинки, проверен и хорошо хранятся избирательный инвентарь. С 16 ноября здесь установлено постоянное дежурство членов комиссии.

Мы зашли на избирательный участок. Над входом лозунг, напоминающий о дне выборов. В просторном, чистом коридоре установлены кабинки, сделанные из досок и оклеенные светлыми обоями. Рядом слева — большая комната, где дежурят поочередно члены комиссии. На стенах портреты руководителей партии и правительства, витрина с избирательной литературой, макет «Одиннадцатого союзных республик».

Участок имеет привлекательный вид: уютно, красиво, тепло, — и люди с удовольствием его посещают. Здесь проводится большая массово-разъяснительная работа. Уже состоялось несколько бесед, были организованы встречи избирателей со своим кандидатом.

В день выборов мы организуем комнату отдыха, — объясняет тов. Ивановский. — Будет также комната матери и ребенка. Устроим буфет.

Участок имеет привлекательный вид: уютно, красиво, тепло, — и люди с удовольствием его посещают. Здесь проводится большая массово-разъяснительная работа. Уже состоялось несколько бесед, были организованы встречи избирателей со своим кандидатом.

В день выборов мы организуем комнату отдыха, — объясняет тов. Ивановский. — Будет также комната матери и ребенка. Устроим буфет.

Участок имеет привлекательный вид: уютно, красиво, тепло, — и люди с удовольствием его посещают. Здесь проводится большая массово-разъяснительная работа. Уже состоялось несколько бесед, были организованы встречи избирателей со своим кандидатом.

## Быстро устранить недочеты

КРУГЛОЕ. (По телеф. от наш. спец. корр.). В районе грубо нарушается Положение о выборах в местные советы. И это в первую очередь касается составления списков избирателей. Списки избирателей городского поселка Круглое составлены с ошибками, пропусками, неточностями.

В списках Круглового избирательного участка № 5 показаны 8 фамилий избирателей, у 35 избирателей не указано отчество, у 19 не указан возраст. В помещении этого избирательного участка не установлено дежурство членов избирательной комиссии. Избирательницы Барташ и Гринштейн 3 раза приходили на участок для внесения поправок, но никто там не заслышал.

Подобное положение со списками наблюдается и на избирательном участке № 6 (председатель участковой избирательной комиссии т. Бекешко). Выпущенные на улице списки плохо заклеены. Под снегом и дождем терпела расклеившаяся, и теперь в списках ничего не разобрать. По словам членов районной избирательной комиссии, участковая комиссия находится в помещении партийного кабинета. Но об этом трудно сказать — помещение это все время закрыто на замок.

Внешне оно также ничем не выделяется от остальных домов — ни плаката, ни вывески.

На Комсомольском избирательном участке № 22 выведенные списки избирателей составлены не по алфавиту. Нарушена инструкция о составлении списков и в других местах. Несмотря на то, что руководители сельсовета и избирательные комиссии знают о допущенных ошибках, никто их не исправляет.

В районе имеется ряд избирательных участков, где совершенно не развернута никакой массовой работы. Председатель участковой избирательной комиссии Кляшницкого избирательного участка № 23 тов. Нескоромный еще ни разу не был на участке. Здесь до сих пор даже не подобрано еще помещение для участковой избирательной комиссии; нет инвентаря для избирательного участка, нет материалов, необходимых для постройки кабинки.

О том, что в районе плохо идет подготовка к дню выборов, знают и районная партия и райисполком, и избирательная комиссия по выборам в районный совет. Но действенных мер для налаживания работы пока никто не принимает.

Г. СЕРГЕЕНКО.

## Достоинно встретим день выборов

Рабочие станции Жлобин готовятся достойно встретить день выборов в местные советы депутатов трудящихся. Бригада грузчиков тов. Сидорова с весельщиками Алешевским, Стальченко и Комаровой по поляр выполняла план работы больше чем в два раза. Обработано 174 вагона при загрузке в 80 вагонов.

Не отстают и бригады Лямцева и

Динго. При норме в 80 вагонов они обрабатывают по 148—150 вагонов. Похвала работникам станций несколько снижает работу бригад ст. Жлобин. Так, например, станция Минск. Орша и Могилев грузят вагоны навалом и совсем мало внимания обращают на специальную подготовку вагонов, из-за чего часто бывают задержки.

Ф. СТАЛЬЧЕНКО.



# АГИТАТОРЫ ДНЕПРО-ДВИНСКОГО ПАРОХОДСТВА

Роль агитатора в период избирательной кампании исключительно велика. Учитывая это, политотдел и парторганизация Днепро-Двинского пароходства уделяют большое внимание деятельности агитации.

На агитационную работу нами подобрано 406 человек. Все они утверждены на партийном или партсобрании в их присутствии.

Для улучшения качества агитационной работы и поднятия политического уровня агитаторов политотдел организовал и провел 5-дневные семинары агитаторов в Гомеле, Витебске, Могиле, Бобруйске. На семинарах присутствовало 117 агитаторов. Кроме изучения Положения о выборах и материалов последних Сессий Верховных Советов СССР и БССР на семинарах были проведены беседы о международном положении, лекция на тему: «Коммунизм и государство». Третий пятилетний план развития народного хозяйства СССР и др.

Политотдел вместе с редакцией газеты «Белорусский фаворит» провел 10-дневный семинар редакторов и членов редколлегии в пяти крупных участках пароходства. На семинаре училось 90 человек. Это дало нам возможность значительно повысить роль печати в избирательной кампании, в развешивании социалистического соревнования среди рабочих. В бассейне создано и работает 236 кружков. В кружках изучаются избирательный закон, решения IV и V Сессий Верховного Совета СССР, доклад товарища Сталина на XVIII съезде ВКП(б).

Политотдел подобрал кадры докладчиков по международным вопросам. Для докладчиков-международников создан 10-дневный семинар.

Исключительно большое значение политотдел и парторганизация бассейна придают вопросам руководства агитколлективами и инструкторами агитаторов. Как правило, по всем важнейшим вопросам партийно-политической работы парторганизация составляет инструктивные совещания агитаторов.

Все эти мероприятия парторганизация дала возможность сделать агитацию эффективной, увлекательной и доходчивой.

О большой ответственности агитаторов на порученное им дело ясно свидетельствует такой факт: однажды педагог Гомельского речного техникума тов. Косолов в силу сложившихся семейных обстоятельств не мог пойти на занятия в назначенный день. Чтобы не сорвать занятия, он явился в парторганизацию и попросил заменить его на этот раз другим товарищем. Получив ответ парторга, что в кружок будет послан другой человек, тов. Косолов на этом не успокоился. Он добился того, чтобы ему сказали, кто именно пойдет проводить занятия. И только после того, как он переболел со своим заместителем, объяснил ему, что уже кружок начнется и что необходимо разойтись на предстоящем занятии, он спокойно ушел домой.

Большинственная агитация способствует выполнению плана перевозок, развешиванию

Сейчас в кружках развернулась агитация за кандидатов блока коммунистов и беспартийных. Политотдел и парторганизация бассейна ставят перед собой задачу еще шире развернуть агитационную работу, еще лучше организовать политическое воспитание водителей Днепро-Двинского пароходства.

Начальник сектора пропаганды и агитации политотдела Днепро-Двинского пароходства.

Т. С. РАТКОВ.

Выступления коллективов художественной самодельности перед избирателями

БОРИСОВ. Клуб промкооперации гор. Борова — центр культурного отдыха членов промкооператива. При клубе работают два драматических кружка, кружки художественного чтения, народных танцев, акробатическая группа, певцы и музыканты.

С самого начала избирательной кампании клуб организовал культурное обслуживание избирателей. В ноябре клуб дал на трех избирательных участках города четыре концерта. До конца избирательной кампании будет обслужено еще 7 избирательных участков.

Первые кустарно-промысловые артели в западных областях БССР

В Белостокской области организовались первые 12 кустарно-промысловых артелей — сапожные, портняжные, шапочные, химические и др. В них объединены 345 бывших безработных, кулаков, на крат-

косрочном семинаре из бывших же безработных подготовлены для артелей 15 бухгалтеров.

В ближайшее время организуется еще 8 промысловых артелей.

Мальчик из местечка

И. НИКОХ — так зовут этого худощавого, с тонкой шеей.

Ихнок-оборванец, так кличут его дети богатых в местечке. Но Ихноха это не трогает, пусть кличут. Ведь он же привык ходить босиком и носить отцовские длинные дырявые брюки.

Ихнок каждый день ходит в хедер. Он вместе с другими мальчишками обучается «хуменшу» (закоу божьему), а хедер — это маленькая комнатка с одним окошечком, куда никогда не заглядывает солнце, потому что большой каменный дом польского ордена заслоняет дневной свет.

В хедере Ихнок обучается у высокого обросшего бородой учителя-ребе. Ребе всегда сидит, кивая как курица и дует словно пылок. Он не любит Ихноха этого ребе и особенно не любит его длинную палочку-качич. Ребе злой. Он считает мальчиков под этим канчином, но больше всех Ихноха.

«За что это он меня бьет? — думает мальчик про себя. — Что я ему сделал?» Но однажды в жизни Ихноха произошло что-то новое. Это случилось поздним вечером. Ихнок шел домой из хедера. Вдруг на базарной площади местечка он увидел, как польские жандармы ведут калых-то незнакомых людей. Они все шли с завязанными глазами. Они все были заплаканы и измучены.

— Это коммунисты, — говорили жандармы. — Их ведут в Картуз Березу.

Ихнок незаметно подошел и стал их осматривать. Но вдруг его удержали по лицу. Он упал. Его стали топтать большими тяжелыми сапогами. Он внезапно слышал крики и ругательства от усыпанных каблуками незнакомых, но чудесно-бодрую песню. Она захватывала сердце. Больше Ихнок ничего не запомнил, потому что потерял сознание.

Когда Ихнок очнулся, он лежал дома в своей кровати. Мать прижала к его лбу холодный компресс и тихо плакала. А отец, как всегда сидел себе под несладкую свадебную песню.

Отец Ихноха местечковый музыкант. Его профессия — играть на свальдах, свальды народ и этим зарабатывать себе хлеб. Три года тому назад была большая свальда. Дочь раввина вышла замуж. Тогда отец Ихноха заработал несколько золотых. Тогда каждый день купали картошку с хлебом, а по субботам даже белили халу и рыбный бульон. Но с тех пор не было больше богатых свальд, и скрипка отца все время молчит на стене.

Ихноху хочется есть. И он решает вернуться домой. Когда пришел, мать козы-

# Новые резервы экономии сырья

В процессе освоения социалистического соревнования между заводскими пехом нашей фабрики (гомельская швейная фабрика «Коминтерн») и другими пехами, между отдельными сменами и рабочими внутри заводского пеха мы вскрыли большие возможности и значительные резервы по линии экономии сырья. В особенности много можно сделать по линии рационализации, лучшего использования остатков и разных отходов, которые зачастую отбрасываются как утиль.

Вопрос экономии сырья зависит от людей, которым поручено руководство заводским пехом, от начальников смен, мастеров. Эти люди вместе с лучшими станочниками, выполняющими процесс раскройки, могут сэкономить миллионы метров ценнейших тканей для нашей страны.

Нашу фабрику неоднократно отмечали как лучшую. В настоящее время мы держим перед собой знамя Белоруссии и III союза швейников Белоруссии. Мы получили также денежную премию от НКЛН СССР. В этих успехах немаловажную роль сыграл заводской пех нашей фабрики.

Как добился заводской пех нашей фабрики большой экономии сырья? Поступая по складу материал проверяется мастером смены по ширине, после чего мастер смены дает наряд для настилки согласно плану расходования сырья на единицу, с указанием длины соответствующей комбинации раскройки. Остатки от раскройки отбрасываются по величине и по мере их накопления раскраиваются в следующей последовательности: из первых, наибольших остатков раскраиваются костюмы; из последующих, меньших остатков раскраиваются брюки для взрослых, из последующих, еще меньших остатков раскраиваются детские брюки, затем следуют брюки для детей дошкольного возраста и, наконец, фуражки и продукция утильпеха. Таким же образом мы практикуем раскрой и разных хлопчатобумажных тканей.

Хотя такой метод подбора и сортировки остатков является весьма кропотливым и порой усложняет работу, но зато он обеспечивает экономию сырья и, главным образом, уменьшает количество остатков, которые реализуются на сторону.

В соответствии с улучшением процесса раскройки мы также улучшили организацию учета. Мы приспособили учет к оперативной работе пеха, сделали его гибким и отражающим ежедневно и по каждой вы-

кладке качество нашей работы. Самое важное — это знать, каков результат раскройки — дает ли экономия или перерасход данной выкладки до ее раскройки.

Этого мы достигли следующим образом: попутно с настилкой производились замеры остатков; данные измерений заносились в книгу. После этого производился расчет планового расхода в соответствии с раскраиваемой комбинацией. Используя эти расчеты, мастер смены знает, какой результат должен получиться от раскройки данной выкладки. В случае, если выкладка дает перерасход, то вторично такую комбинацию не допускают к раскройки и путем изучения причины перерасхода устраняются имеющиеся там недочеты.

Для использования разных отходов, которые ранее реализовались как утиль-сырье, мы их стали собирать и поставляли специальным людям для последующего раскройки из них разных деталей: манжет, ползоров, подкосок нижних, крылышек и т. д.

Каких результатов мы добились после применения таких методов работы? Экономия сырья за 9 месяцев против плана составила 1614 метров суконных тканей и 16367 метров хлопчатобумажных тканей. Кроме того, от сстигивания разных отходов и раскройки из них деталей мы получили экономии 7.979 метров хлопчатобумажных тканей. Уменьшение реализации остатков также дало экономии (против 1938 г.) 27 тысяч рублей. Что касается хлопчатобумажных остатков, то мы их полностью используем, и фабрика ничего не теряет на утешках.

Мы обязались до конца года дать еще экономии суконных тканей 360 метров и хлопчатобумажных тканей — 4.000 метров. Кроме того, мы расширим наш пех по утилизации отходов. Там будут изготавливать дополнительный ассортимент разных утильиздел, в которых нуждаются другие отрасли промышленности.

Нашу работу по линии борьбы за экономию сырья мы тесно увязываем со всей массовой-политической работой, проводимой на фабрике в эти дни, в знаменательные дни подготовки к предстоящим выборам в местные советы депутатов трудящихся.

А. ЮГАН.

Нач. заводского пеха гомельской швейной фабрики «Коминтерн».

Р. КАГАН.

Нач. планового отдела.

# Предприятия местной промышленности западных областей БССР

Паркомату местной промышленности БССР переданы 12 национализированных заводов в западных областях БССР. В большинстве это предприятия, вырабатывающие продукцию широкого потребления. Среди них три государственных завода, три по выработке сельскохозяйственных машин, вело-мотороборочный завод, химический, металлообрабатывающий, чугунолитейный и др. Паркоматом приняты меры для увеличения их мощностей. Ассигновано около двух миллионов рублей капиталовложений. Для организации бесперебойной работы заводов направлено 75 вагонов специальной проволоки, чугуна, кокса.

сний, металлообрабатывающий, чугунолитейный и др. Паркоматом приняты меры для увеличения их мощностей. Ассигновано около двух миллионов рублей капиталовложений. Для организации бесперебойной работы заводов направлено 75 вагонов специальной проволоки, чугуна, кокса.

На текстильных предприятиях Белостока избраны рабочие комитеты, в состав которых вошли лучшие рабочие.

НА СНИМКЕ: председатель рабочего комитета прядильной фабрики (быв. Соколов) в Белостоке С. В. Гродин (слева) беседует с директором фабрики тов. Козлянским об открытии детских ателье при фабрике.

Фото Чернова (Фотокоринна ВЕЛТА).

Ихнок это понравилось. Он представил себе, как он будет стоять на видном месте и будет весело петь, а все мальчишки ему завидуют.

Но вот отец взял скрипку и они пошли. Они остановились на базарной площади местечка. Отец стал играть какую-то веселую свадебную песню, а Ихнок — подпевать. Вокруг них собралось много людей. Но никто не подавал милостыню. Дети богатых показывали мальчишке язык и переругивались. Скоро подошел толстый жандарм и стал кричать:

— Вот отсюда, братя!

И вот с тех пор они каждый день уходили в деревню и местечки зарабатывать хлеб.

Ихнок крепко любил своего отца. Отец обучал его игре на скрипке и рассказывал ему о самых интересных вещах. Отец рассказывал о большой счастливой стране, которая находится там, за большой рекой. В этой большой счастливой стране дети учатся не в хедерах, а в школах. У них нет ребе, который дерется, все ходят обутыми в сапожки.

Выслушав все это, Ихнок всегда говорил:

— Папа, пойдем в ту счастливую страну, мы тоже будем жить счастливо.

— Нельзя, — отвечал отец.

— Почему?

— Потому что туда не пускают польские жандармы. Но вот если бы оттуда пришли к нам, мы зажали бы и здесь их.

И вот Ихнок стал ждать тех добрых людей из большой счастливой страны.

Однажды случилось очень страшное: мальчик навсегда потерял отца, это произошло в начале осени. К ним в избушку вошли два польских жандарма. Один ухватил за золотыми запонками на плечах, а другой в зеленой шинели. Первый подошел к отцу, положил ему руку на плечо и сказал:

— Одеяйся — ты мобилизованный! Пошлишь на войну защищать наше польское государство.

# КАК НАМ „ПОМОГАЮТ“ В РАБОТЕ

За образцовую организацию осеннего ремонта тракторов в прошлом году Домановичская МТМ получила премию. Это еще более подняло производительную активность рабочих и инженерно-технических работников МТМ. Перед началом осеннего ремонта в текущем году они взяли на себя социалистическое обязательство досрочно и добросовестно закончить ремонт. Для успешного выполнения ватых обязательств мы организовали работу в мастерской узловым методом и широко развернули социалистическое соревнование. Уже к началу ноября годовой план по ремонту нами был выполнен.

Сейчас МТМ борется за скорейшее завершение ремонта тракторов. Но в своей работе она сталкивается с большими трудностями. Ряд МТС (Наровлянская, Могилевская и др.) еще не доставил моторов. Начальник областного тов. Леднев ограничивается посланной телеграммой директору МТС, но на последних это, видимо, слабо действует.

Есть ненормальности и другого характера. Отремонтированные моторы МТС по-прежнему забирают на мастерской. Сейчас таких моторов скопилось около 60. МТМ буквально завалена, превращена в складское помещение и таким образом делается уже трудным передвижение по мастерской. Задержка с оплатой произведенных ремонтных работ привела МТМ к тяжелому финансовому состоянию. Нехватка денег для закупки материалов и запасных частей.

В нашем производственном плане очень важное место занимает реставрация запасных частей. Коллектив МТМ имеет в этом деле значительный опыт. Взять хотя бы авиационные тракторы СТЗ-НАТИ. Их трудно достать. А реставрированные полностью себя оправдали. Для реставрации авиационных тракторов нужен кислород. Мы обратились в ремонтное управление Наркомзема и обещали, что не получим. Для авиации подмешивают нам небольшое количество, но его никак нельзя достать в Белостокском. Для того, чтобы достать бронзу, приходится по несколько раз ездить в областцентр.

Домановичская МТМ обслуживается своим двигателем. Нужна нефть. А ремонтное управление отпущает ее в недостаточном количестве, что создает постоянную угрозу остановки трамплинов.

Ремонтное управление Наркомзема даже додумывается до таких вещей. Для получения авиационного бензина для выпуска авиационного пеха мы должны гнать автомашину в Гомель. Это ровно 360 километров! Ничего другого работники из ремонтного управления выдумать не могли.

Пора положить конец всем этим безобразиям и создать Домановичской МТМ все условия для нормальной работы.

В. ИВАНОВ.

Мастер механического цеха Домановичской МТМ.

# О колхозных промыслах

Развитие колхозных промыслов, как известно, имеет исключительно важное значение. Промыслам можно увеличить денежные доходы артелей и, значит, вести хозяйство колхозника. А самое главное, колхозы могут дать стране большое количество необходимых строительных материалов — кирпича, черепицы и т. д.

Отдельные колхозы Могилевского района успешно развивают промыслы. Примером служит артель «Коминтерн». Сдобского сельсовета. Места здесь богаты залежами глины. Колхозники организовали кирпично-черепичный завод. Для работы на нем выделено 9 человек. Завод дает колхозу в год 48 тысяч рублей дохода.

В колхозах района можно с успехом развивать и коринтоплетение. Взять, к примеру, сельхозартель «Красная звезда», в которой есть много опытных мастеров. Здесь почти в каждом доме вытварают корзинки и другие предметы ширпотреба.

Могилевский район.

Д. КУЛЕШОВ.

# Обращение стахановцев лесозаготовок

Состоявшееся на днях в Червене районное совещание стахановцев лесозаготовок и лесовывозки приняло обращение ко всем лесорубам и воякам, ко всем председателям колхозов, бригадиром и колхозникам республики с призывом достойно встретить день выборов в местные советы депутатов трудящихся.

Совещание обсудило ход выполнения плана заготовок и вывозки леса по району. За последний год здесь выросло много стахановцев-лесорубов, которые из квартала в квартал перевыполняют норму выработки. Колхозники-лесорубы из колхоза «Пролетарская победа» Шамейки Ильялай и Шамейки Степан в первом квартале этого года выработали по 130 норм каждый. За эту работу каждый из них получил премию-надбавку 908 рублей сверх основной зарплаты. Колхозник-возчик колхоза «Октябрь» Алексей Ильялай выработал 109 норм, за что получил 394 рубля премии-надбавки. Таким образом стахановской работы лесорубов и воячков в районе есть много.

«Все это свидетельствует о том, — говорится в обращении, — что колхозы и колхозники БССР имеют все условия для успешного выполнения и перевыполнения плана заготовок и вывозки леса. Нужно только большевистски взяться за дело».

Участники совещания обязались встретить день выборов досрочным выполнением квартального плана. И они пригласили всех лесозаготовителей, широко применяя авиационный, готинский, метод работы, также выполнили план четвертого квартала к 24 декабря. «Далее нашей стране тысячи кубометров лесоматериала сверх плана, будем работать на заготовках и вывозке леса по-стахановски и этим самым еще больше укрепим обороноспособность нашей родины» — так заканчивается обращение стахановцев леса.

Отец ушел, а на прощание сказал: — Ну, Ихнок, заменишь меня, будешь кормильцем.

Отец ушел, а мальчик стал кормильцем. Он одел холщовую рубашку и заработал деньги. Мать от горя поседела, а его братишка Еська больше не выздоравливал.

И Ихнок решил: он пойдет туда, за большую реку. Он поведет тех людей, которые живут в большой и счастливой стране. Он знает: те люди добрые, они выполнят его просьбу.

Рано утром он взял свою скрипку и отправился в путь. Он шел через поля и леса, через деревни и местечки, все дальше и дальше на Восток. И вот однажды ему сказали:

— Те люди идут сюда!

Как только услышал, он очень обрадовался. Он сразу вернулся домой, взял отцовские патефонные брошки и пошел встречать дорогих гостей.

И. НИКОХ.

Советская Белоруссия

№ 285 11 декабря 1939 г. 3



## ВОЙНА В ЕВРОПЕ

БЕРЛИН, 9 декабря. Германское информационное бюро сообщает: «Внешняя разведывательная деятельность авиации над многими французскими городами вызвала успешный огонь зенитной артиллерии противника. Во многих местах самолеты были безуспешно атакованы французскими истребителями. В целях обеспечения безопасности германского сухопутного транспорта патрулировали Соммерс моря».

БРИССЕЛЬ, 9 декабря. В военном обзоре газеты «Матен» за 9 декабря сообщается, что нападение, произведенное немцами в районе Виссембурга, было довольно ослепительным. Немцы отряд, поддерживаемый артиллерией, приближался к французским аванпостам. Потребовались большие усилия, чтобы отбить нападение. Немцы оставили много убитых и раненых. Действия авиации ограничивались разведывательными операциями противника в восточных районах Франции.

ПАРИЖ, 10 декабря. В вестерном коммюнике Гавас от 9 декабря говорится: «День прошел спокойно. Отмечались действия патрулей. Противник предпринял несколько безуспешных вылазок. В утреннем французском коммюнике сообщается, что ничего важного на фронте не отмечено».

БРИССЕЛЬ, 10 декабря. В словах газеты «Пти паризьен», 8 декабря «немцы произвели многочисленные авиаразведки и летали довольно близко от Парижского района».

БЕРЛИН, 10 декабря. В своем верховном коммюнике германской армии говорится: «Кроме слабой местной артиллерийской деятельности и незначительных действий пехоты, вчерашний день прошел без особых событий».

БЕРЛИН, 10 декабря. Германское информационное бюро сообщает из Брюсселя, что вчера немцы взяли Виллехин (Бельгия) в нескольких метрах от французской границы. Немцы посадили французский разведывательный самолет. Пилот скрылся на французской территории до появления бельгийских патрулей. Самолет конвоирован.

ЛОНДОН, 10 декабря. Агентство Рейтер сообщает, что по предварительным данным на 9 декабря в Англии, Шотландии и Уэльсе призвано на военную службу 238.585 человек новых контингентов (ТАСС).

## ВОЙНА НА МОРЕ

ЛОНДОН, 9 декабря. Агентство Рейтер сообщает, что норвежский пароход «Гимл» водоизмещением в 1271 тонну затонул у восточного побережья Англии в результате взрыва. Из команды 3 человека погибли, остальные спасены на лодках и через 3 дня были подобраны другим норвежским судном.

ЛОНДОН, 10 декабря. Как сообщает агентство Рейтер, вчера ночью у восточного побережья Англии наскочил на мину английский пароход «Корея» водоизмещением в 751 тонну. Погибли 7 человек. У западного побережья Англии затонул английский пароход «Брандон» водоизмещением 6.655 тонн, торпедированный подводной лодкой. Погибли 9 человек.

В Северном море 7 декабря в результате взрыва затонул датский торговый «Скитин» водоизмещением в 2.400 тонн. 21 человек погиб.

Венгрия, достигший 13 ноября на мину, как сообщает «Дейли телеграф» из Морнинг поста, оказался английским эсминцем «Бланк» водоизмещением в 1.360 тонн. Эта же газета сообщает о гибели английского грузового парохода «Мереж» водоизмещением 1.088 тонн. Пароход наскочил на мину. (ТАСС).

## АМЕРИКАНСКАЯ НОТА АНГЛИЙСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ

ВАШИНГТОН, 9 декабря. (ТАСС). Государственный департамент США опубликовал текст ноты США английскому правительству, в которой отвергается право Англии блокировать германский экспорт в США. В ноте подчеркивается, что правительство США оставляет за собой право требовать компенсации за убытки, причиненные блокадой.

В ноте говорится, что правительство США с озабоченностью отнеслось к изданию английской газеты о задержании торговых пароходов, покидающих германские порты, и пароходов, покидающих порты других стран и перевозящих германские товары.

Указывая, что американским судам в настоящее время запрещено входить в порты воюющих стран, а также в порты нейтральных стран, находящихся в зоне военных действий, нота заявляет: «Следовательно, вряд ли могут быть основания для задержания американских пароходов или их грузов по мотивам нарушения блокады. В равной мере не может возникнуть вопрос о нарушении блокады и в отношении грузов, находящихся на территории в США».

Независимо от того, что можно сказать в защиту или против мер, принимаемых одной воюющей страной против другой, будет незаконным применять эти меры так, чтобы они расценивались как воюющих держав в отношении нейтральных стран и их грузов или их товаров.

## Оживление в промышленности США

ВАШИНГТОН, 8 декабря. (ТАСС). По данным федерального резервного управления, выпуск продукции в США в ноябре превзошел предыдущую точку бум, существовавшую в промышленности в 1929 году. Индекс промышленности в ноябре достиг 125, в октябре — 120, в сентябре — 111, в августе — 103. Управление заявляет, что «промышленная активность США, резко усилившаяся с начала войны, в ноябре продолжала нарастать».

## Англия закупает торговые суда в США

БЕРЛИН, 10 декабря. (ТАСС). Как сообщает газета «Дейли альемейн пестунг», английское правительство намерено закупить в США ряд торговых судов и катеров. Последние предполагается использовать для вылавливания мин.

## Бюджет Японии

ТОКИО, 8 декабря. (ТАСС). Агентство Дожей Пуэин сообщает, что на сегодняшнем заседании кабинета министров утвержден бюджет 1940-41 гг. в сумме 10.360 млн. иен. Огромное место в нем занимает расходы на армию и флот.

Бюджеты армии и флота вместе составляют 6.767 млн. иен, т. е. более 70 проц. общегосударственного бюджета.

## Военные действия в Китае

## В ЮЖНОМ КИТАЕ

4 декабря китайские части атаковали японские позиции в Лангун (на гуандунской границе) и ворвались в этот пункт. Убито около ста японцев. Японцы отступают по направлению к Наньшаню. В районе севернее Пинчжоу китайские партизаны задержали больше 200 японских грузовиков.

По сообщению газеты «Дайванбао», китайские войска, наступающие вдоль шоссе Биньшань-Наньшань, 8 декабря достигли пункта Пабао (в 10 км. северо-восточнее Наньшаня).

Китайские войска на шоссе Пинчжоу-Даньчжоу (юго-западнее Пинчжоу) отступили от японских войск все населенные пункты. 7 декабря они, достигнув северо-восточных окраин Пинчжоу, вступили в ожесточенный бой с японской обороной. Преследуя отступающего противника, китайцы ворвались в город. Бой происходил на улицах города. Убито около 200 японских солдат.

В связи с создавшимся угрожающим положением для японских позиций в Пинчжоу японское командование послало в Наньшань часть своих войск в Пинчжоу и Фаншань.

На фронте севернее Кантона, в районе железной дороги, японцы получили подкрепление в количестве 4 тысяч солдат, возобновили свое наступление на китайские позиции.

В связи с постоянными атаками китайских войск на японские позиции в Панчале (восточнее Кантона) японское командование перебросило туда сильное подкрепление и много вооружения.

В юго-восточной части провинции Фуцзянь 7 декабря китайские войска отступили от японцев город Чжаоань. Как уже сообщалось, 6 декабря китайские войска заняли город Чаочжоу. Однако японские войска после прибытия крупного подкрепления вновь захватили этот город.

## В ЦЕНТРАЛЬНОМ КИТАЕ

В северо-восточной части провинции Хунань китайские части выбили японцев из города Юньши (на железной дороге между Наньшанем и Линьшанем). За последние несколько месяцев этот город неоднократно переходил из рук в руки. Японцы, потеряв около 400 человек убитыми и ранеными, отступили в направлении Ичжоу. Китайцы захватили 3 пулемета и 40 винтовок.

В район северо-западного побережья провинции Фуцзянь прибыл японский авианосец с 36 морскими самолетами. 6 декабря японская авиация произвела бомбардировку ряда городов в провинции Фуцзянь; 8 декабря несколько японских самолетов бомбардировали Чжанчжоу (близ Амо).



Телефонистка - тысящицы Минской междугородней телефонной станции т. О. Ф. Джандо (на переднем плане) и Л. Л. Удвари.

Фото Л. Мазелова.

## СВОДКА НАРКОМЗЕМА БССР О ХОДЕ РЕМОНТА ТРАКТОРНОГО ПАРКА В МТС ПО ОБЛАСТЯМ РЕСПУБЛИКИ НА 5-XII 1939 г.

Область	Отремонтировано тракторов	Проц. выполнения	Отремонтировано тракторов	Проц. выполнения
Витебская	61	18,6	25	5,2
Гомельская	71	35,0	73	25,9
Могилевская	69	23,2	62	12,2
Минская	51	18,6	62	14,7
Полоцкая	28	21,9	18	8,8

Всего по БССР 280 22,8 243 12,7  
Было на 30-XI 1939 г. 235 19,1 189 9,3  
Учетно-статистический отдел Наркомзема БССР.

## XI шахматный чемпионат БССР

10 декабря в девятом туре шахматного чемпионата БССР мастер Бересов одержал еще одну победу. Он выиграл у Зисмана. Журю выиграл у Кейслера. Сильч — у Шанько. Настовников — у Каменского. Сташевский — у Сагановича.

После девятого тура вперед по рейтингу мастер Бересов, имеющий 7 очков из 7 возможных.

В четвертом туре шахматного чемпионата БССР выиграл у Агеева, мастер Горюнов — у Лужина. Партия Горюнов — Медников и Грушецкий — Храпунович закончилась ничью. Впереди мастер Соколов, имеющий 3 1/2 очка из 4-х.

## Растут сбережения трудящихся

МОГИЛЕВ. Непрерывно растут сбережения трудящихся. Вклады в сберегательных кассах города составляют 9,5 миллиона рублей. Средний размер вклада 455 рублей. Растет и количество вкладчиков. Если в прошлом году их было 19 тысяч, то сейчас — 22 тысячи.

За 10 дней могилевская городская сберегательная касса выдала по последнему тиражу займа второй пятилетки (выпуск четвертого года) выигрышей на сумму 92 тысячи рублей.

(БЕЛТА).

## МАСТЕРСКАЯ ПРОТЕЗОВ

Сюда приходят заказывать не совсем обычные вещи... Мне необходимо сделать ногу. Старый протез не то чтобы испортился, но недавно стал причинять боль.

Технику мастерской тов. Эпштейн вместе с врачом долго осматривают протез, наминающий изнутри ножные латы, фиксируют обнаруженные в нем изъяны, а затем еще внимательнее осматривают большую ногу седьмилетнего клиента.

Диагноз поставлен. Протез не нужно менять. Тут же в одной из комнат мастерской выпрямляют потугие металлические шины, внутри протеза заменяется заплата.

Однако ремонт протезов в работе минской мастерской Наркомзема — не главное. Мастерская изготавливает различные сложные протезы рук, ног, обуви для деформированных — искривленных и укороченных ног, корсеты с шедевральной и десятилетиями изобретений, позволяющих инвалидам гражданской войны, инвалидам труда вести полноценный образ жизни советских граждан.

... Два года тому назад на юге произошла автомобильная катастрофа. Все пассажиры кроме М. отделались испугом и небольшими ушибами. С М. случилось худшее. Очнувшись она на большойной дороге и с ужасом осознала, что у нее нет больше ног. Нужно ли говорить об отчаянии молодой, жизнерадостной девушки-спортсменки.

С М. долго говорили чужие и в то же время такие родные люди. Ее убедили, что в нашей советской стране она еще познает уму радостных дней и лет. Правда, М. не обещала новые ноги. Ей дали только слово в том, что будет сделано все для того, чтобы она могла крепко шагнуть по земле, не прибегая к помощи костылей и посторонних людей.

## Приезд в Белосток текстильщиков «Трехгорки»

БЕЛОСТОК, 10. (По телефону). На днях в Белосток по приглашению ткачей фабрики быв. Сокола приехала делегация лучших работников текстильного «Трехгорного мануфактурного» им. Дзержинского. Среди них директор фабрики орденосице Шелев, награжденная медалью «За трудовую доблесть» ткачиха-стахановка Иванова, стахановка Маренко, работавшая на 18 станках, и др.

Делегация побудет в Белостоке 6-7 дней, ознакомится с текстильными предприятиями города и вручит переходящие знамя лучшему предприятию Белостока.

## Перед годовщиной гибели В. П. Чкалова

15 декабря исполняется годовщина со дня трагической гибели на служебном посту великого летчика нашего времени Валерия Павловича Чкалова. Замечательный мастер, учитель летчиков, Валерий Павлович создал настоящую школу блестящих пилотов-испытателей; молодые советские летчики учатся по его выдающимся образцам летного мастерства.

Отдел авиации Центрального Совета Осоавиахима БССР организует в аэропорту республики беседы и лекции о Чкалове — мастере пилотажа, герое исторических полетов. Улеты с участием читателю Байдукова о Чкалове, изучают его биографию.

С целью повышения летного мастерства при Минском аэроклубе создается специальный спортивный отряд. Молодые летчики, летчики-инструктора на спортивных и скоростных самолетах будут бороться за новые рекорды.

## БЕЛОРУССКИЕ КРУЖЕВА

Летом этого года Белорусские кружева создали курсы кружевоплетения. Женщины, окончившие эти курсы, теперь организованы в ряды районов республиканских кружечниц при вышеследующих артелях. В Юрминском районе работает бригада из 25 человек, в Череском — из 20, в Бобруйском — из 15, в Хойловичском — из 10. Белорусские кружечницы применяют технику кружевоплетения (молочайки) кружечниц Кировской области, а в рисунки кружечниц вводят народный белорусский орнамент. Они выпускают кружева для дамского и постельного белья.

В западных областях Белоруссии в ближайшее время будут направлены инструктора, кружевоплетения для организации на местах бригад кружечниц.

Мы видели эту симпатичную энергичную девушку, теперь работающую в одном из государственных Минска, шепчущую на работу без какого-либо намека на изъятие в походке. На ноги ее, как говорится, поставила минская протезная мастерская, изготовившая для М. соответствующие протезы.

... В небольшой приемной минской протезной мастерской супруга Ш. привнесла трехлетнего ребенка, недавно перенесшего сложную операцию по выпрямлению искривленной ноги. Мальчик может уже сейчас правильно ставить ногу. Но есть опасность, что от излишней нагрузки нога может вновь искривиться. Чтобы этого не случилось, родители заказывают для ребенка так называемый фиксирующий аппарат, т. е. такие ботинки, один из которых не позволяет бы большой ноге изменить правильную форму, приданную ей ножом хирурга.

Минская протезная мастерская вместе со своим гомельским филиалом делают большие дела. Но эти полезные мастерские не могут улучшить и расширить свое производство из-за тесноты помещения. Теснота привела к тому, что протезы, корсеты, аппараты хранятся как попало, ими завалены пол, ушибаны стены мастерской. При мастерских нет комнаты, где инвалиды, приезжающие из других районов, могли бы провести день-два в ожидании изготовления или ремонта протезов.

Наркомзема БССР должен приложить усилия к тому, чтобы создать хорошие условия для протезной мастерской, факт существования которой является ярчайшим свидетельством заботы партии и правительства о советских гражданах — инвалидах гражданской войны, инвалидах труда.

С. КУРАВЛЕВ,  
Л. РИВКИНА.

## ГАЗЕТНЫЕ СТРОКИ

В гомельском Доме Красной Армии имени 10-летия БССР открылась выставка «Носов Сталин». Выставка состоит из четырех разделов: «Юношеские годы и начало революционной деятельности товарища Сталина», «Ленин и Сталин в Октябрь», «Сталин и Красная Армия», «Сталин в период построения бесклассового социалистического общества». На выставке имеются редкие копии документов, отражающих революционную деятельность товарища Сталина. Здесь же открылась специальная выставка книг на тему: «Сталин в художественной литературе».

(«Гомельская правда», г. Гомель).

Начата подготовительная работа к проведению выборов профгрупп в Витебской области. Регистрация членов профгрупп будет закончена к 16 декабря. С 16 по 19 декабря будут проведены выборы фабрично-заводских комитетов и профгрупп. 24 декабря состоится областная межрайонная конференция профсоюзных.

Белостокским областным отделом здравоохранения разработан план развертывания сети лечебных учреждений на ближайший период. В конце 1939 и в 1940 году по области будут открыты 29 больниц, 48 врачебных амбулаторий, 7 женских и 7 детских консультаций, 24 детских яслей на 1326 мест. 2 дома грубого ребенка и ряд других лечебных учреждений.

В 1940 году также вступит в эксплуатацию курорт Друскиеники, пропускающая способность его 15 тысяч человек в сезон. Как известно, на курорте Друскиеники раньше могла отдыхать лишь небольшая буржуазия. Теперь он будет предоставлен и услугам трудящихся.

(«Освобожденный Белосток», г. Белосток).

## Концерты камерной музыки

На днях в Минске состоялся первый концерт из камерной музыки «Университет музыкальной культуры», организованного Белорусской государственной консерваторией. Задача школы ознакомить пианистов, скрипачей, виолончелистов, контрабасистов с лучшими произведениями камерной музыки. Каждому контингенту предписывается выступить с лекцией по истории культуры консерватории, ее деятельности и творческий путь данного композитора.

Следующий концерт камерной музыки состоится 30 декабря по теме: «Гайне — Моцарт». В концерте примет участие вновь организованный при Белорусской государственной консерватории ансамбль в составе Амплоя и Столова (скрипка), Азатяна (альт) и Власова (виолончель).

## Хроника искусств

Государственный Еврейский театр БССР заканчивает работу над премьерой пьесы Гергея и Литовского — «Мой сын». В этой пьесе будут заняты молодые актеры. Главная роль поручена молодому артисту М. Березину.

Большой театр оперы и балета БССР пополняется новыми солистами, приглашенными из различных городов. В театре будет петь драматический тенор Медовский, Лешинская — меццо-сопрано. Актриса — драматический тенор, Кининский — сопрано. Драматический тенор и Кининский — бас. При театре создан мимический ансамбль в составе 40 человек. Пополнились также хор и балетный коллектив театра, выросшие почти вдвое: в хоре теперь 100 человек, в балете — 105.

Зам. ответственного редактора  
В. Н. АВДЮШИН.

## „СОЮЗКИНОПРОКАТ“

НА ДНЯХ  
ВЫПУСКАЕТ НА ЭКРАНЫ КИНОТЕАТРОВ РЕСПУБЛИКИ  
НОВЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФИЛЬМ

## УЧИТЕЛЬ

О МОЛОДОМ СОВЕТСКОМ ПЕДАГОГЕ, СМОТРЕВШЕМО НЕОУЧЕНЫМ В МАССЫ КОЛХОВНИКОВ СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ КУЛЬТУРУ И ЗНАНИЯ.

Сценарий и постановка Сергея ГЕРАСИМОВА.  
В ГЛАВНЫХ РОЛЯХ:  
Учитель Степан Лагуна — заслуженный артист республики  
орденосица В. ЧИРКОВ  
Аграфена — артистка-орденосица Т. МАКАРОВА.  
ПРОИЗВОДСТВО ЛЕНИНГРАДСКОГО ОРДЕНА ЛЕНИНА  
КИНОСТУДИИ «ЛЕНФИЛЬМ».

## ИНСТИТУТ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

имени В. В. КУБЫШЕВА

## ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

НА 8-МЕСЯЧНЫЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ В ИНСТИТУТ.

Институт готовит высококвалифицированных экономистов по специальностям:  
а) Плановый факультет — экономистов-плановиков для системы Госплана, промышленности и сельского хозяйства.  
б) Финансовый факультет — экономистов-финансистов для системы Наркомфина, Госбанка и сбербанков.  
в) Торгово-экономический факультет — торговцев для торговых организаций и промышленности и экономистов-плановиков советской торговли.

г) Факультет народно-хозяйственного учета — экономистов по учету и статистике для системы Управления народнохозяйства и колхозников.  
На курсы принимаются лица, имеющие законченное среднее и неоконченное (но не меньше 9 классов) среднее образование.

Допущенные к приему подвергаются проверочным испытаниям по белорусскому и русскому языкам и литературе, Конституции СССР, математике и естественным наукам.

ПРИНЯТЫЕ НА КУРСЫ ОБЕСПЕЧИВАЮТСЯ СТИПЕНДИЕЙ И ИНТЕРНАТОМ.

При зачислении на курсы следует приложить аттестат об окончании учебного заведения, метрику и автобиографию (паспорт не требуется).

Срок обучения — 8 месяцев. 15 декабря ПРОВЕРОЧНЫЕ ИСПЫТАНИЯ НАЧНУТСЯ С 20 ДЕКАБРЯ. НАЧАЛО ЗАЯВКИ НА КУРСАХ — 25 ЯНВАРЯ 1940 г. Заявки с документами направлять на имя директора института: т. Минин, Белостокский пер. 6.

ДИРЕКЦИЯ ИНСТИТУТА.

## „Вторцветмет“ покупает лом цветных металлов

ГРАЖДАНЕ, СОБИРАЮЩИЕ И ОДАВАЮЩИЕ НЕГОДНЫЕ, ВЫШЕДШИЕ ИЗ УПОТРЕБЛЕНИЯ ПРЕДМЕТЫ ХОЗЯЙСТВЕННОГО И ДОМАШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ ИЗ ЦВЕТНЫХ МЕТАЛЛОВ.

САМОВАРЫ, ЧАЙНИКИ, КЕРОСИННИКИ,  
КАСТРЮЛИ, ПРИМУСЫ, ПОДОВЕЧНИКИ,  
КРАНЫ, ВЕНТИЛИ, МЕДНЫЕ ПРОВОДА

И ПРОЧ. ИЗДЕЛИЯ ИЗ ЦВЕТНЫХ МЕТАЛЛОВ.

Лом цветных металлов покупается по заготовительным ценам, утвержденным правительством, через своих агентов и посредников «Вторцветмет», а также через самостоятельную сеть Союзметалл, промкооперации и потребкооперации.

Адрес конторы Белостокского «Вторцветмета»: Минский Советский, 50, тел. 2-48-54.

БЕЛОСТОКСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ «ВТОРЦВЕТМЕТ»



## МИНВОДОКАНАЛИЗАЦИЯ

СТАВЛЯЕТ В ИЗВЕСТНОСТЬ АБОНЕНТОВ,

ПОЛЬЗУЮЩИХСЯ ВОДОЙ И КАНАЛИЗАЦИЕЙ, ЧТО

ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ЗА ВОДУ, КАНАЛИЗАЦИЮ И МОПЖАНЫЕ РАБОТЫ ДОЛЖНА БЫТЬ ПОГАЩЕНА И СВЕРКА РАСЧЕТОВ ПРОИЗВЕДЕНА ДО 1 ЯНВАРЯ 1940 ГОДА.

После указанного срока непогашенная задолженность будет взыскана в бесспорном порядке и никакие претензии приниматься не будут.

ДИРЕКЦИЯ.